



הזמנה | INVITATION

טקס הענקת הפרסים לשנת 2016 | AWARD CEREMONY 2016

2016

י"ד באייר תשע"ו, 22 במאי 2016 | May 22, 2016
 בחסות קרן דן דוד | Hosted by the Dan David Foundation



You are cordially invited to the
Dan David Prize

Award Ceremony 2016

The ceremony will take place on
 Sunday, May 22, 2016 at 20:00
 The Miriam and Adolfo Smolarz Auditorium
 Tel Aviv University Campus, Ramat Aviv

Reception will begin at 18:45

To receive an entry permit, please confirm your
 participation no later than May 10, 2016 via the
 Dan David Prize website www.dandavidprize.org/rsvp

Formal Dress Only

Entrance through Gates 4, 14, and 16
 Parking is available for guests
 upon presentation of invitation

The ceremony will be conducted in English
 The ceremony can be viewed live at:
<http://video.tau.ac.il/DanDavid-Prize-16>

לקבלת כרטיס כניסה לאירוע, יש לאשר השתתפות
 עד ליום 10 במאי 2016 באמצעות אתר פרס דן דוד
www.dandavidprize.org/rsvp

הכניסה בלבוש רשמי בלבד

כניסה דרך שערים 4, 14 ו-16
 חניוני האוניברסיטה יעמדו לרשות המוזמנים
 בהצגת הזמנה

הטקס יתקיים בשפה האנגלית
 צפיה בטקס בשידור חי באתר:
<http://video.tau.ac.il/DanDavid-Prize-16>

הנך מוזמן/ת לטקס הענקת

פרס דן דוד

לשנת 2016

הטקס יערך ביום ראשון, י"ד באייר תשע"ו
 22 במאי 2016, בשעה 20:00
 באודיטוריום ע"ש מרים ואדולפו סמולרש
 קרית אוניברסיטת תל אביב, רמת אביב

קבלת פנים בשעה 18:45

Selected Fields for 2016



Past Time Dimension
Social History – New Directions



Present Time Dimension
Combatting Poverty



Future Time Dimension
Nanoscience

PAST TIME DIMENSION

Social History - New Directions



Prof. Inga Clendinnen
 Social Historian
 Australia

פרופ' אינגה קלנדיין
 היסטוריונית חברתית
 אוסטרליה

The 2016 Dan David Prize is awarded to
Prof. Inga Clendinnen, an outstanding historian who focuses on social
 history and on the history of cultural encounters in the early modern period.

פרס דן דוד לשנת 2016 מוענק
לפרופ' אינגה קלנדיין, על מחקרה המתמקדים בהיסטוריה חברתית ובהיסטוריה של
 מפגשים בין תרבויות שונות בעיקר בעת החדשה המוקדמת.



Prof. Arlette Farge
 Social Historian
 Center for Historical Research
 France

פרופ' ארלט פארג'
 היסטוריונית חברתית
 המרכז לחקר ההיסטוריה
 צרפת

The 2016 Dan David Prize is awarded to
Prof. Arlette Farge, an outstanding historian who has engaged in women's
 history, urban history and the history of crime and its policing and control,
 focusing on the margins of society.

פרס דן דוד לשנת 2016 מוענק
לפרופ' ארלט פארג', על מחקרה העוסקים בהיסטוריה של נשים ומגדר, בהיסטוריה
 עירונית, בהיסטוריה של הפשע, בשיטור ובאכיפת החוק.

PRESENT TIME DIMENSION

Combatting Poverty



Prof. Sir Anthony B. Atkinson
 Economist
 London School of Economics
 Nuffield College, Oxford
 United Kingdom

פרופ' סר אנתוני ב. אטקינסון
 כלכלן
 בית הספר לכלכלה לונדון
 נויפלד קולג', אוקספורד
 בריטניה

The 2016 Dan David Prize is awarded to
Prof. Sir Anthony B. Atkinson, a world leading
 scholar on poverty and inequality, dealing with
 issues of social justice and involved in the design of
 public policy mostly in rich countries.

פרס דן דוד לשנת 2016 מוענק
לפרופ' סר אנתוני ב. אטקינסון מחשובי הכלכלנים בעולם
 בתחום חקר העוני והאי שוויון. פרופ' אטקינסון מתמקד בצורך
 לצדק חברתי ומעורב בתכנון המדיניות הציבורית בתחום זה,
 בעיקר במדינות עשירות.



Prof. François Bourguignon
 Economist
 Paris School of Economics
 France

פרופ' פרנסואה בורגיניון
 כל לה פריז
 צרפת

The 2016 Dan David Prize is awarded to
Prof. François Bourguignon, a world leading
 scholar on poverty and inequality from a global
 perspective. Prof. Bourguignon argues for the
 importance of dealing with poverty, inequality and
 growth together.

פרס דן דוד לשנת 2016 מוענק
לפרופ' פרנסואה בורגיניון, מחשובי הכלכלנים בעולם בתחום
 חקר העוני, האי שוויון וצמיחה כלכלית. מנקודת מבט גלובלית,
 מקנה פרופ' בורגיניון חשיבות רבה לשילוב של שלושת
 הגורמים האלה למכנה משותף.



Prof. James J. Heckman
 Economist
 University of Chicago
 USA

פרופ' ג'יימס ג'. הקמן
 כלכלן
 אוניברסיטת שיקגו
 ארצות הברית

The 2016 Dan David Prize is awarded to
Prof. James J. Heckman, a world renowned
 scholar, who promotes the importance of early
 childhood education, nurture and wellbeing. His
 findings fundamentally refocus policy attention.

פרס דן דוד לשנת 2016 מוענק
לפרופ' ג'יימס ג'. הקמן, מחשובי הכלכלנים בעולם, עבודותיו
 מדגישות את חשיבות החינוך, הטיפוח והדאגה להתפתחות
 ורווחת הילד בגיל הרך. ממצאיו השפיעו על השיח העולמי
 הדן בעוני הגלובלי.

FUTURE TIME DIMENSION

Nanoscience



Prof. Paul Alivisatos
 Nanoscientist
 University of California,
 Berkeley
 USA

פרופ' פול אליויסטוס
 מדע הנו
 אוניברסיטת קליפורניה, ברקלי
 ארצות הברית

The 2016 Dan David Prize is awarded to
Prof. Paul Alivisatos, for his pioneering
 contributions to the controlled synthesis and
 understanding of nanocrystals, nanowires
 and complex nano-objects and making them
 fundamental building blocks in nanotechnology,
 including novel biomedical diagnosis tools and a
 new generation of hybrid solar cells.

פרס דן דוד לשנת 2016 מוענק
לפרופ' פול אליויסטוס, על תרומותיו החלוציות ליצור מבוקר
 ולהבנת עצמים ננומטרים והפיכתם לאבני יסוד בננוטכנולוגיה,
 ובהם אמצעי דיאגנוסטיקה ביורפואיים ותאי שמש יחודיים.



Prof. Chad A. Mirkin
 Chemist
 Northwestern University
 USA

פרופ' צ'אד א. מירקין
 כימאי
 אוניברסיטת נורטוסטרן
 ארצות הברית

The 2016 Dan David Prize is awarded to
Prof. Chad A. Mirkin, for pioneering the
 development of chemical methods for controlling
 the architecture of nanomaterials and utilizing them
 in the development of analytical tools in chemical
 and biological sensing, lithography and optics.

פרס דן דוד לשנת 2016 מוענק
לפרופ' צ'אד א. מירקין, על פיתוח וחיזוק שיטות כימיות
 לבקרת חומרים ננו-מולקולריים המשמשים בביורפואה,
 בליטוגרפיה ובאופטיקה.



Prof. Sir John Pendry
 Theoretical Physicist
 Imperial College London
 United Kingdom

פרופ' סר ג'ון פנדרי
 פיזיקאי תאורטי
 אימפריאל קולג' לונדון
 בריטניה

The 2016 Dan David Prize is awarded to
Prof. Sir John Pendry, for his pioneering
 theoretical research which vastly advanced our
 understanding in the interaction of light and
 matter; and for introducing new concepts on nano-
 materials which facilitate building perfect lenses and
 rendering materials invisible.

פרס דן דוד לשנת 2016 מוענק
לפרופ' סר ג'ון פנדרי, על תרומותיו העיוניות החלוציות להבנת
 האינטראקציה בין גלים אלקטרומגנטיים וחומר, ועל פתוח
 רעיונות למשפחה חדשה של חומרים ננומטריים המאפשרים
 בניית עדשות מושלמות והפיכת עצמים לבלתי נראים.